



# Oberuzwil

Mitteilungsblatt der Gemeinde Oberuzwil

## **Gemeinderat, Verwaltung**

Gemeinde-/Schulordnung  
Lebhaftes Jungbürgerfest  
Bisacht-Adventsdekorationen  
Rücktritt Heimleiterin

## **Schulen**

Gutes Zeugnis für die Schulen  
Vortragsabende Jan-Uwe Rogge

## **Vereine, Institutionen**

SAC: Faszination Höhlen  
Räbeliechtliumzug  
Musikkabarett Weniger Egli  
Veranstaltungskalender



## Adventsdekorationen vom Bisacht

Das Wohnheim Bisacht lädt auch dieses Jahr herzlich zum «Advents-Kafi» ein. Unzählige Dekorationsartikel für die Advents- und Weihnachtszeit werden zurzeit von den Bewohnerinnen und Bewohnern mit viel Freude und grossem Eifer angefertigt.



In der Holz- und Kreativwerkstatt laufen die Vorbereitungen für das Verkaufswochenende vom 19./20. November 2016 auf Hochtouren. An der Oberuzwiler Chilbi wurden bereits viele Bestellungen für die begehrten Produkte aufgenommen.

### Engel, Lichter, Türkränze und vieles mehr

Im Angebot sind nebst zahlreichen neuen Kreationen auch wieder bekannte und beliebte Dekorationsartikel. Das Bisacht-Team freut sich darauf, am 19. und 20. November jeweils von 13 bis 17 Uhr viele Besucherinnen und Besucher bedienen und auf die Vorweihnachtszeit einstimmen zu können. In der Kaffeestube werden auch dieses Jahr feine hausgemachte Kuchen und Guetzli angeboten; der Erlös fliesst in das Ferienkässeli der Bewohner.

### Bestelltes abholbereit

An der Oberuzwiler Chilbi wurden verschiedene «Muster» der aktuellen Bisacht-Kollektion gezeigt und Bestellungen notiert. Alle Artikel werden wie versprochen bereitgestellt. Es besteht die Möglichkeit, diese am Adventskafi-Wochenende im Bisacht abzuholen.

## Jungbürgerfeier

Gemeinderätin Caroline Bartholet zeichnet als Ressortleiterin «Freizeit und Jugend» auch für die Jungbürgerfeier verantwortlich. Sie hat den diesjährigen Anlass zusammen mit der Jugendberaterin Karin Weber und drei Jungbürgerinnen vorbereitet. Das Organisationskomitee freute sich über die 26 Anmeldungen von 76 Jungbürgerinnen und Jungbürgern aus der Gemeinde Oberuzwil.

Tanja Forrer, Lernende bei der Gemeinde Oberuzwil und selbst Jungbürgerin, berichtet über den gelungenen Abend.

### Bowling und Lazerfun

Am 27. Oktober 2016 versammelten sich alle Jungbürgerinnen und Jungbürger hinter dem Gemeindehaus. Mit dem Car wurden die Teilnehmenden zur AFG Arena gefahren, begleitet von Gemeindepräsident Cornel Egger und den Gemeinderatsmitgliedern Caroline Bartholet, Roland Bischof und Roland Waltert. Nach einem kurzen Einführungsvideo durften sich alle einen Lazer holen und sich in Gruppen für den Start bereit machen. Jede Gruppe wollte gewinnen und alle versuchten, die meisten Treffer zu erzielen. Wer nicht oder nicht mehr Lazerfun spielen wollte, vergnügte sich beim Bowling.

### Rechte und Pflichten erlangt

Nach der Rückkehr in Oberuzwil kamen weitere Jungbürger und Jungbürgerinnen dazu. Gemeinderätin Caroline Bartholet gratulierte den jungen Erwachsenen mit einer kurzen, humorvollen Ansprache zur langersehten Volljährigkeit und wies darauf hin, dass zum Erwachsensein mehr gehöre als bloss das Erreichen des 18. Lebensjahres. Die jungen Einwohnerinnen und Einwohner sind nun Stimmbürger der Gemeinde, haben das Recht Auto zu fahren, zu heiraten sowie auch die Pflicht, Steuern zu bezahlen. Die Jungbürgerinnen und Jungbürger sollen ihr eigenes Leben führen, kritisch mit sich sein und sich eine eigene Meinung bilden können. Sie sollen jedoch nicht vergessen, dass sie in vielfältiger Hinsicht von der Gemeinschaft abhängig sind und dieser Solidarität schulden.

### Gemeinsam geniessen

Im Restaurant Schützenhaus wurde ein Herbstsalat serviert und anschliessend das grosszügige Tischgrillbuffet eröffnet. Bei der grossen Auswahl an Fleisch, Fisch, Käse usw. blieb niemand hungrig. Zum fröhlichen Ausklang des schönen Abends durften alle noch ein feines Dessert aussuchen.

#### Impressum

##### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil

2. Jahrgang, erscheint 14-täglich, gratis für alle Haushalte im Gemeindegebiet

##### Auflage

3000 Exemplare

##### Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil  
Flawilerstrasse 3  
9242 Oberuzwil  
Telefon 071 955 77 34  
Telefax 071 955 77 44  
gemeinde@oberuzwil.ch

##### Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau  
Inserate per Mail an: inserate@oberuzwil.ch

##### Nächste Ausgabe: 2. Dezember 2016

Inserate- und Redaktionsschluss:  
Montag, 28. November 2016, 8.30 Uhr

## Neue Vorschläge werden präsentiert

An der Bürgerversammlung von Ende März 2016 wies eine Mehrheit der anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger den II. Nachtrag der Gemeindeordnung zur Neubeurteilung zurück. Eine breit abgestützte Arbeitsgruppe hat inzwischen Vorschläge für die Revision von Gemeindeordnung und Schulordnung erarbeitet und dem Gemeinderat vorgelegt. Die Behörde lädt die Bevölkerung auf den **8. Dezember 2016, 19 Uhr, zu einem Informations- und Diskussionsabend in den Singsaal des Oberstufenzentrums ein. Dort werden die Vorschläge für die Revision der beiden Grundlagen für die Schulführung präsentiert.**

Der Gemeinderat hat er zur Überarbeitung der Gemeindeordnung und der Schulordnung eine Arbeitsgruppe eingesetzt, die von Schulratspräsident Roland Waltert geleitet wird. Mitglieder der Arbeitsgruppe sind Gemeinderat Reto Almer, Schulrat Hanspeter Klaus und Marco Küng als Vertreter aus der Bevölkerung. Die Arbeitsgruppe hat konkrete Vorschläge für die Revision erarbeitet und dem Gemeinderat unterbreitet.

### Information und Diskussion

Am 8. Dezember 2016 werden der Bevölkerung die überarbeiteten Unterlagen vorgestellt. Dann besteht die Gelegenheit, darüber zu diskutieren und Fragen zu stellen. Am Anlass werden, nebst Vertretungen aus Gemeinderat und Schulrat, auch die Mitglieder der Arbeitsgruppe teilnehmen sowie der externe juristische Berater, Dr. Markus Bucheli, St. Gallen.

Nach einer allfälligen Bereinigung werden die Entwürfe den zuständigen kantonalen Departementen zur Vorprüfung unterbreitet. Im Anschluss führt der Gemeinderat eine öffentliche Vernehmlassung durch und unterbreitet schliesslich den II. Nachtrag zur Gemeindeordnung nochmals der Stimmbewölkerung an einer Bürgerversammlung. Anschliessend wird die Schulordnung dem fakultativen Referendum unterstellt, bevor sie vom Gemeinderat in Kraft gesetzt werden kann.

## Einladung

**Donnerstag, 8. Dezember 2016, 19 Uhr**  
im Singsaal des Oberstufenzentrums Schützengarten

Information und Diskussion  
– **II. Nachtrag Gemeindeordnung**  
– **Revision Schulordnung**

Lassen Sie sich die neuen Entwürfe vorstellen!  
Gemeinderat und Schulrat freuen sich auf eine konstruktive Diskussion.

## Keine Kosten für Oberuzwil

**Der Kanton plant einen Geh- und Radweg entlang der Toggenburgerstrasse vom Scheidwegkreisel bis zur Botsbergerrietstrasse in Flawil. Die betroffenen Gemeinden haben Gelegenheit erhalten, im Rahmen einer Anhörung zum Projekt Stellung zu nehmen.**

Die Gemeindegrenze zwischen Oberuzwil und Flawil verläuft teilweise im Bereich der Toggenburgerstrasse. Die Gemeinde Oberuzwil ist von der Projektstrecke jedoch nur am Rande betroffen. Die Gesamtkosten des Bauvorhabens belaufen sich voraussichtlich auf rund 3,9 Millionen Franken.

Wie das kantonale Tiefbauamt mitteilt, hat die Gemeinde Oberuzwil keine Kosten zu tragen. Der Gemeinderat ist mit dem Projekt einverstanden.

Wohnheim Bisacht

## Heimleiterin tritt zurück

**Im Wohnheim Bisacht steht eine personelle Änderung bevor. Vreny Speck, die umsichtige und allseits beliebte Heimleiterin, hat ihre Anstellung gekündigt, um vorzeitig in den Ruhestand zu treten. Der Gemeinderat bedauert den Rücktritt sehr. Die Stelle wurde zur Neubesetzung ausgeschrieben.**

Das idyllisch im Landschaftsschutzgebiet gelegene Wohnheim Bisacht gehört der Gemeinde Oberuzwil und wird seit August 2009 von Vreny Speck geführt. Aus gesundheitlichen Gründen hat sie sich entschlossen, sich von dieser anspruchsvollen Aufgabe zu entlasten.

### Vreny Speck's Handschrift

Vreny Speck leitet das Wohnheim Bisacht äusserst kompetent und mit viel Herz. Mit einem enormen persönlichen Einsatz ist es ihr stets gelungen, im Bisacht eine warme und familiäre Atmosphäre zu schaffen, wo sich sowohl die Bewohnerinnen und Bewohner als auch die Mitarbeitenden und die Besucher wohlfühlen. Gemeinderat, Heimkommission und Personal danken ihr bereits an dieser Stelle für ihr riesiges Engagement und die jederzeit sehr angenehme Zusammenarbeit.

## Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat Oberuzwil verfügt in Anwendung von Art. 3, Abs. 3 und 4 des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr (SR 741.01; abgekürzt SVG), Art. 07 der Verordnung über die Strassensignalisation (SR 741.21; abgekürzt SSV) sowie Art. 21 der Einführungsverordnung zum SVG (sGS 711.1; abgekürzt EV zum SVG) die folgenden **Nachträge zu Verkehrsanordnungen**.

**Auflagefrist:** 19. November bis 2. Dezember 2016

**Auflageort:** Gemeindehaus Oberuzwil, Treppenhaus

**Auskunft:** Bauverwaltung, Büro 13

### Gemeindestrassen 3. Klasse

**Rehweidstrasse**, ab Abzweigung Zufahrtsstrasse zum Pfadiheim  
Signal 2.01 «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen» mit Zusatz «Zubringerdienst gestattet»; ersetzt Gemeinderatsbeschluss vom 19. August 2014

**Buecherholz**, ab Buecherholz 671 bis Schützenwachtstrasse  
Aufhebung des Signals 2.01 «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen»; ersetzt Gemeinderatsbeschluss vom 19. August 2014

**Schützenwacht-Eierlen**, ab Schützenwachtstrasse bis Ende  
Signal 2.13 «Verbot für Motorwagen und Motorräder» mit Zusatz «Land- und Forstwirtschaft gestattet»; neue Signalisation

**Bisacht-Oberrindal**, ab Bichwil-Bisacht-Strasse bis Gemeindegrenze  
Signal 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrträder» mit Zusatz «Land- und Forstwirtschaft gestattet»; ersetzt Gemeinderatsbeschluss vom 19. August 2014

**Kreienbergstrasse**, ab Ritzenhüsli 1208 bis Kreienberg-Eppenbergrasse  
Signal 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrträder» mit Zusatz «Land- und Forstwirtschaft gestattet», zusätzlich Versetzung des Signals auf Höhe des letzten Wohnhauses; ersetzt Gemeinderatsbeschluss vom 19. August 2014

### Gemeindewege 2. Klasse

**Schützengartenweg**, vor Fluetkanalbrücke bis Einmündung Schützengartenstrasse  
Aufhebung des Signals 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrträder»; ersetzt Gemeinderatsbeschluss vom 19. August 2014

**Stiftenweg** (um Bettenauer Weiher), ab Zufahrt Müllelistrasse und Zufahrt Poststrasse bis Ende 2x Signal 2.01 «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen» mit Zusatz «Reitverbot»; neue Signalisation

### Gemeindewege 3. Klasse

**Heiligenschwil-Obertobel**, beidseitig der Tobelbachbrücke  
Aufhebung der beiden Signale 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrträder»; ersetzt Gemeinderatsbeschluss vom 19. August 2014

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43<sup>bis</sup> und 47 des Gesetzes über der Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) vom 19. November 2016 bis 2. Dezember 2016 Rekurs beim Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Dazu ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

## Abstimmung, Wahlen

**vom Sonntag, 27. November 2016**

### Eidgenössische Vorlage

– Volksinitiative «Für den geordneten Ausstieg aus der Atomenergie (Atomausstiegsinitiative)»

### Kreiswahl

– Ersatzwahl nebenamtliche/-r Richter/-in des Kreisgerichts Wil (2. Wahlgang)

### Kommunale Wahl

– Wahl eines Mitglieds der Geschäftsprüfungskommission für die Amtsdauer 2017–2020 (2. Wahlgang)

Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie auf dem Stimmausweis in den Abstimmungsunterlagen. Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag, 25. November 2016, 16 Uhr, im Gemeindehaus (Front-Office) bei der Stimmregisterführerin bezogen werden.

## Ein gutes Zeugnis

**Die Abteilung «Aufsicht und Schulqualität» des kantonalen Amtes für Volksschule hat in Oberuzwil ein Audit zur Qualität der Schulen durchgeführt. Im Rahmen der Schulaufsicht wurde die Einhaltung der Vorgaben überprüft. Der Kanton stellt den Oberuzwiler Schulen ein gutes Zeugnis aus – die Vorgaben werden eingehalten und es sind keine Korrekturmassnahmen notwendig.**



Die Auditoren kommen zum Schluss, dass Schul- und Unterrichtsentwicklung einen hohen Stellenwert haben und die «Marschrichtung und das Marschtempo» stimmen. Die Stärken der Schulen sind ausgewiesen, die Schulkultur wird gelebt und Herausforderungen wird zielgerichtet und lösungsorientiert begegnet. Generell wird der Führung, der Verwaltung, der Infrastruktur und dem Unterricht ein hohes Niveau attestiert. Es sei offensichtlich, dass die Oberuzwiler Schulen «offen sind für Neues».

### Neue Schulaufsicht

Die Abteilung «Aufsicht und Schulqualität» versteht sich als Nachfolgeorganisation des Bezirksschulrates und der regionalen Schulaufsicht und nimmt zum Teil deren Aufgaben wahr. Im Jahr 2016 werden erstmals 22 Schulträger nach dem «Gesamtkonzept Schulaufsicht und Schulqualität Kanton St.Gallen» auditiert. Die Umsetzung des Gesamtkonzeptes verfolgt zwei Ziele: Einerseits geht es um die Überprüfung, ob die gesetzlichen Vorgaben und Weisungen regelkonform eingehalten und angewandt werden, andererseits wird Steuerungswissen zuhanden des Erziehungsrates generiert. Anhand eines Mehrebenenmodells werden die Zuständigkeiten, Verantwortlichkeiten, Verfahren und Abläufe im Überblick definiert. Dieser Ansatz versteht sich als Ergänzung zur Arbeit der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde.

### Theorie wird zur gelebten Praxis

Die Schulführung hat die Aufgabe, die übergeordneten Vorgaben für die Klassenorganisation, die Personalführung und den Personaleinsatz lokal umzusetzen. Mit Stichproben bei einem Fünftel der über 100 Arbeitsverträge wurde ein möglichst brei-

ter Querschnitt aller Spezialfälle (Intensivweiterbildung, Treueprämien, Urlaube usw.) geprüft und als korrekt befunden. Im Bereich der Schulführung zeigte sich das BLD erfreut über das durchgängige Konzept und dessen Umsetzung von der Vision und den Zielen bis zu den Projekten und Massnahmen, die im Schulalltag umgesetzt werden. Dabei wurde festgehalten, dass «Infrastruktur, Materielles und Organisation unterstützenden Charakter haben».

### Ausblick

Die Erstellung der lokalen Qualitätskonzepte durch die Schulträger muss bis Ende des Schuljahres 2018/19 abgeschlossen sein. Bis zum Beginn des Schuljahres 2017/18 soll eine entsprechende Handreichung in Form einer ausführlichen Checkliste vorliegen. Diese wird aufzeigen, welche Inhalte das lokale Qualitätskonzept umfassen soll und wie der Orientierungsrahmen «Schule» in der Qualitätsentwicklung und -sicherung eingesetzt werden kann.

Schulen Oberuzwil

## Prominenter Referent

**Dr. Jan-Uwe Rogge gilt als einer der erfolgreichsten Erziehungsexperten Deutschlands. Er ist Familien- und Kommunikationsberater sowie Buchautor. Seit Jahrzehnten liefert er Antworten auf Fragen, die Eltern bewegen. Er hält Vorträge und führt Seminare im In- und Ausland durch. Seine Bücher sind Klassiker der Elternliteratur und Bestseller; sie wurden in mehr als 20 Sprachen übersetzt. Jan-Uwe Rogge ist als Experte regelmässig Gast in zahlreichen Rundfunk- und Fernsehsendungen.**

Der Schule Oberuzwil ist es gelungen, ihn als Referenten für zwei Vorträge zu engagieren, die für alle Eltern der Gemeinde kostenlos sind. Auswärtige zahlen einen Unkostenbeitrag von 10 Franken.

Selten wird Erziehungswissen so humorvoll auf den Punkt gebracht – überzeugen Sie sich selbst und freuen Sie sich auf zwei gleichwohl spannende wie auch lustige Abende!

## Vortragsabende

mit Jan-Uwe Rogge

### Pubertät: Überlebensstipps für Eltern

Mittwoch, 30. November 2016

### Werte zu Hause und in der Schule

Donnerstag, 1. Dezember 2016

In der Mehrzweckhalle Breite, Oberuzwil

Jeweils von 19.30 bis 21.30 Uhr

## Tageskarten-Aktion

**Bequem und günstig unterwegs mit der «Tageskarte Gemeinde»! Diese Möglichkeit nutzen viele Einwohnerinnen und Einwohner, wenn sie mit dem öffentlichen Verkehr verreisen. Die Gemeinde Oberuzwil bietet die beliebten Tageskarten auch im 2017 ohne Preiserhöhung an und offeriert für die Wintermonate von Dezember bis Februar wieder ein Sonderangebot.**

Die Tageskarten berechtigen auch ohne Halbtax-Abonnement rund um die Uhr zur freien Fahrt auf dem gesamten SBB-Streckennetz sowie mit den meisten Privatbahnen, Postautos, Schifffahrts-, Tram- und Busbetrieben. Die beliebten Tickets werden in Form von einzelnen, für jeden Geltungstag vordatierten Karten auch im nächsten Jahr unverändert für 40 Franken pro Tag und Karte abgegeben. Dies ist dank der hohen Auslastung und der dadurch erzielten Vorjahresgewinne möglich.

### Vergünstigte Tageskarten

Für die Wintermonate wartet die Gemeinde Oberuzwil wie in den Vorjahren mit einer attraktiven Aktion auf: Sämtliche Tageskarten mit Gültigkeitsdatum vom 1. Dezember 2016 bis 28. Februar 2017 werden zum Preis von nur 35 Franken pro Tag und Karte abgegeben!

### Bestellung jederzeit möglich

Die Bestellung der Tageskarten ist einfach: Die Buchung für den gewünschten Reisetag kann am Schalter, telefonisch über 071 955 77 40 oder jederzeit online auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) erfolgen. Die Karten werden gegen Bezahlung (bar, EC oder Postcard) beim Front-Office im Gemeindehaus, Flawilerstrasse 3, Oberuzwil, abgegeben. Wer die Reservation im Internet vornimmt und auch gleich per Kreditkarte bezahlt, kann sich die Tageskarten bequem per A-Post nach Hause schicken lassen. Achtung: Alle Reservationen sind definitiv; ein Umtausch oder eine Rückerstattung bei Nichtgebrauch ist nicht möglich.

## Unterwegs ...

### ... bequem und günstig mit der «Tageskarte Gemeinde»

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 955 77 40 und online rund um die Uhr auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch)
- alle Reservierungen sind definitiv

**Winteraktion:** Tageskarten vom 1. Dezember 2016 bis 28. Februar 2017 kosten nur 35 Franken

## Höhere Taxen

**Auf Vorschlag der Heimkommission hat der Gemeinderat eine Erhöhung der Grundtaxen im Wohnheim Bisacht um je 15 Franken per 1. März 2017 beschlossen.**

Das Departement des Innern des Kantons St.Gallen hat dem Wohnheim Bisacht am 18. Januar 2016 eine Betriebsbewilligung zur Führung des Heimes erteilt. Diese Bewilligung ist an einige Auflagen geknüpft. Unter anderem wurde das Wohnheim verpflichtet, im Bereich der Pflege mehr ausgebildetes Personal anzustellen. Dies ist wiederum mit entsprechenden Lohnmehrkosten verbunden. Eine Tarifierung wurde deshalb unumgänglich.

## Kleiner Umbau

**Im Wohnheim Bisacht gingen in den vergangenen Wochen die Handwerker ein und aus. Auf dem Bauprogramm standen verschiedene Arbeiten im Haupthaus, wie die Bauverwaltung mitteilt.**

Das alte Badezimmer im Erdgeschoss genügte den heutigen Ansprüchen im Wohnheimbetrieb nicht mehr. Es wurde saniert und den heutigen Bedürfnissen angepasst. Gleichzeitig wurde der Kellerzugang geändert, damit die Vorräte usw. besser in die Obergeschosse transportiert werden können. Im Dachgeschoss wurde durch das Entfernen einer Seitenwand ein bis anhin sehr kleines Zimmer vergrössert. Entstanden ist ein schönes, heimeliges Wohnzimmer.



# Zivilstandsnachrichten

## Geburten

06.10.2016

Raschle Mara, Tochter des Raschle Rolf und der Raschle Karin, Längstrasse 6, Bichwil

18.10.2016

Bruderer Nevio Alexis, Sohn des Bruderer Samuel und der Bruderer Tatyana Mirjam, Rosenbühlstrasse 8, Oberuzwil

18.10.2016

Schilliger Lina, Tochter des Schilliger Meinrad Josef und der Schilliger Karin, Aesch 809, Flawil

19.10.2016

Kuster Sabrina, Tochter des Kuster Rolf und der Kuster Jocelyn, Rosenbühlstrasse 2, Oberuzwil

21.10.2016

Duhanaj Amy, Tochter des Duhanaj Fran und der Duhanaj Sukanya, Flawilerstrasse 20, Oberuzwil

22.10.2016

Sali Rona, Tochter des Sali Meriton und der Sali Suzana, Schützengartenstrasse 10, Oberuzwil

22.10.2016

Gämperli Gian, Sohn des Gämperli Rafael und der Gämperli Daniela, Schützengartenstrasse 18, Oberuzwil

31.10.2016

Preisig Lois, Tochter des Preisig Josua und Preisig Beatrice, Wilen 2529, Niederglatt

## Trauungen

07.10.2016

Hollenstein Robert Bruno und Phoosena Malivan, Flawilerstrasse 23, Oberuzwil

14.10.2016

Hofmann Peter und Schweizer Erika, Ghürststrasse 12, Oberuzwil

14.10.2016

Krebs Fausto Federico und Leutwyler Christine, Wiesentalstrasse 15, Oberuzwil

17.10.2016

Žurkic Stefan und Matejic Nela, Bahnhofstrasse 13, Oberuzwil

28.10.2016

Dujic Dragan und Suvajac Dijana, Talstrasse 4, Oberuzwil

## Todesfälle

06.10.2016

Harrison Brian John, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Hagenstrasse 1

11.10.2016

Guidetti geb. Senger Martina Cornelia, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Neugasse 15

12.10.2016

Hess geb. Nüesch Heidi, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Wohn- und Pflegeheim Christa

27.10.2016

Callegari Lisa, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Wohn- und Pflegeheim Christa

## Bauanzeige

**Gesuchsteller und Grundeigentümer:** Dario Ramunno und Stephanie von Mentlen Ramunno, Ramsau 1195, 9604 Oberrindal

**Bauvorhaben:** Doppelgarage auf Grundstück Nr. 1725, Ramsau 1195, 9604 Oberrindal

**Einsprachefrist:** 19. November bis 2. Dezember 2016

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## Bauanzeige

**Gesuchsteller und Grundeigentümer:** Mark und Eliane Traber, Untere Zehntlandstrasse 9, 9242 Oberuzwil

**Bauvorhaben:** Anbau Wohnhaus Vers.-Nr. 2994 auf Grundstück Nr. 2557, Untere Zehntlandstrasse 9, 9242 Oberuzwil

**Einsprachefrist:** 19. November bis 2. Dezember 2016

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## Handänderungen

03.10.2016

**Veräusserer:** Burgermeister Ernst, Oberuzwil (bisher: Alleineigentümer; neu: Miteigentümer zu ½)

**Erwerberin:** Burgermeister-Roth Marianna, Oberuzwil

**Objekt:** ½ Miteigentum an Grundstück Nr. 1716, 778 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Im Weingarten 17

17.10.2016

**Veräusserin:** Erbgemeinschaft Fischer-Buchmann Ingeborg

**Erwerber:** Fischer Werner, Oberuzwil (bisher: Miteigentümer zu ½; neu: Alleineigentümer)

**Objekte:** ½ Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10725 (57/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1509), 4-Zimmer-Wohnung, Rosenbühlstrasse 27 / ½ Miteigentum an Miteigentum Nr. 20456 (½ Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10746), Autoeinstellplatz, Rosenbühlstrasse 29

21.10.2016

**Veräussererin:** Morgenwies AG, in Oberuzwil

**Erwerber:** Bilger Erich, Flawil (bisher: Miteigentümer zu ½; neu: Alleineigentümer)

**Objekt:** ½ Miteigentum an Grundstück Nr. 2591, 471 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Morgenwies 12d

26.10.2016

**Veräusserer:** Hänsenberger Hans-Ulrich, Oberuzwil

**Erwerberin:** Dimian-Kaiser Denise, Oberuzwil

**Objekt:** 33 m<sup>2</sup> Boden ab Grundstück Nr. 1429, Bichwilerstrasse 2, vereinigt mit Grundstück Nr. 2270, Bichwilerstrasse 1

27.10.2016

**Veräusserer:** Pachner-Maag Arnaldo und Annemarie, Flawil, Miteigentümer zu je ½

**Erwerberin:** Lichtensteiger-Walliser Elisabeth, Oberuzwil

**Objekte:** Stockwerkeigentum Nr. 10096 (126/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1964), 4½-Zimmer-Wohnung, Im Lindengarten 15 / Miteigentum Nr. 20063 (13/780 Miteigentum an Grundstück Nr. 2040), Autoeinstellplatz, Im Lindengarten

28.10.2016

**Veräusserer:** Zimmermann-Pfiffner Bernhard und Elisabeth, Oberuzwil, Gesamteigentümer inf. Gütergemeinschaft

**Erwerber:** Zimmermann Ivo, Oberuzwil

**Objekt:** Grundstück Nr. 498, 581 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Austrasse 24

## Baubewilligungen

**Im Oktober wurden folgende Projekte bewilligt:**

- Evelyne Aubert, Oberuzwil: Einbau Balkontür, Fensterauswechslung und Fassadensanierung, Sonneggstrasse 7, Oberuzwil
- Philipp Wirth, Niederglatt: Ersatzbau Garage, Wilen 1300, Niederglatt
- Denise Dimian, Oberuzwil: Heizung Wintergarten, Bichwilerstrasse 1, Oberuzwil
- Gemeinde Oberuzwil: Abbruch Wohnhäuser und Garagen, Tafelackerstrasse 4 und 6, Oberuzwil
- St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, St.Gallen: Umbau Unterwerk, Buchen 1266, Oberuzwil
- Mathias Städler, Oberuzwil: Bodenverbesserung, Sonnenhof, Oberuzwil
- Silvia Scherrer, Oberrindal: Umnutzung Remise in Liegefläche für Pferde, Sonder 1200, Oberrindal
- UZE AG, Uzwil: Anbau Auslauf und Liegeboxen, Neuhaus, 9240 Niederglatt

SAC Uzwil

## Faszination Höhlen

**Der SAC Uzwil lädt zu einer aussergewöhnlichen 3D-Höhlen-Tonbildschau von Erwin Gubler ein. Gezeigt werden faszinierende, einmalige Bilder aus der Unterwelt.**

Vom Februar 2015 bis Juli 2016 produzierte der Muotathaler Fotograf Erwin Gubler eine aufwendige Multimedia-Höhlen-Tonbildschau. Sie besteht aus 3D-Fotos, Videos mit Originalton, Musik und Sprechtext. Zu sehen sind Bilder aus verschiedenen Muotathaler Höhlen, unter anderen vom Hölloch, der zweitgrössten Höhle Europas. Die Tonbildschau vermittelt auch viel Wissenswertes über die Entstehung von Höhlen. Ein Abschnitt ist der Entdeckung und Eroberung des Höllochs vor über 150 Jahren gewidmet.

Der Anlass findet am Freitag, 25. November 2016, von 20 Uhr bis ca. 21.15 Uhr im katholischen Pfarreizentrum in Niederuzwil statt. Der SAC Uzwil und Erwin Gubler freuen sich auf ein interessiertes Publikum. Der Eintritt ist frei.



## Musikkabarett vom Feinsten

Daniel Weniger und Wolfgang Egli treten seit 2014 als Duo «Weniger Egli» auf, nachdem sie jahrelang als richtige Rocker in einer Rockband gespielt hatten. Diese Vergangenheit haben die zwei begabten Musiker und Kabarettisten ihrem Publikum kürzlich in der Alten Gerbi verraten und damit an einem unterhaltsamen Abend ein weiteres Highlight gesetzt.

Mit Wortwitz und Humor von der feinen und teilweise auch zynischen Sorte gelang es den zwei Flawilern, das gutgelaunte Oberuzwiler Publikum von Beginn weg in ihre Welt der erzählten und erspielten Geschichten zu entführen. Warum der Rehwald denn unbedingt Rehwald heissen müsse, oder wozu es schlussendlich führen kann, wenn der Zug immer weniger Stationen anfahren darf, um Zeit zu sparen, wurde in der Zugabe auch in einer A-cappella-Version vorgetragen – wunderbar! Den beiden Schwestern Catherine Erni und Bettina Truniger ist es im 2016 wiederum gelungen, musikalische Auftritte in der Alten Gerbi Oberuzwil zu präsentieren, die das Stammpublikum, aber auch andere Interessierte in das spezielle Ambiente der Alten Gerbi locken und begeistern. Für 2017 ist bereits ein weiterer Anlass auf Freitag, 17. März, geplant. Man darf gespannt sein!



## Räbeliechtliumzug

«Räbeliechtli, Räbeliechtli, wo gohsh hii? Dör die dunkli Nacht ohni Sterneschii, do mues mis Liechtli sii...» So sangen die Kinder aus vollen Kehlen beim diesjährigen Räbeliechtli-Laternenumzug am Mittwochabend, 9. November, bei kaltem, regnerischem Wetter. Begleitet wurden die Lieder von zwei jungen Trompetenspielern, welche dem Gesang eine festliche Note verliehen.



Mit ihren leuchtenden, selbstgeschnitzten Räben und selbstgebastelten Laternen und mindestens ebenso strahlenden Kinderaugen setzte sich der vom Frauenverein organisierte Umzug in Bewegung. Sehr viele Kinder mit ihren Eltern marschierten vom Dorfplatz über das Freibad zum Hallenbad und weiter bis zur alten Gerbi. Dort erhielten alle Umzugsteilnehmer wärmenden Tee, Zuckerbrötli und feine Rübensuppe, gekocht vom Küchenteam des Pflegezentrums Wolfgang. So war der Räbeliechtli- und Laternenumzug auch diesmal wieder ein stimmungsvoller Einstieg in die bevorstehende Adventszeit.

Feuerwehr

## Regionaler Kurs

**Am 18. und 19. November 2016 findet in Oberuzwil ein Weiterbildungskurs für Unteroffiziere der Feuerwehr statt. Dadurch entstehen zeitweise Behinderungen durch Einsatzfahrzeuge. Der ganze Parkplatz beim Feuerwehrdepot wird für die Bevölkerung gesperrt sein.**

An den beiden Tagen werden jeweils 50 Unteroffiziere aus den Feuerwehren des Sicherheitsverbundes Gossau und Wil, Zuzwil, Niederhelfenschwil, Niederbüren, Oberbüren, Uzwil, Jonschwil und Oberuzwil an fünf Arbeitsplätzen im Dorf im Atemschutztraining (Brandcontainer) sowie Einsatz- und Atemschutznotfall geschult.

# Agenda

Datum/Zeit	Anlass	Ort	Organisator
<b>19. November</b>			
	Papiersammlung	Niederglatt	Bauverwaltung
13.30–16.00 Uhr	Aktion Weihnachtspäckli	Evang. Kirchgemeindehaus	Evang.-ref. Kirchgemeinde OU-J
<b>19. und 20. November</b>			
13.00–17.00 Uhr	Adventsverkauf im Bisacht	Wohnheim Bisacht, Bichwil	Wohnheim Bisacht
11.00–17.00 Uhr	3. Köffelmarkt im Restaurant Eppenber Bichwil	Rest. Eppenber	Ernst Schreck und Marianne Sutter
<b>20. November</b>			
10.00–11.30 Uhr	Firmung	Kath. Kirche Oberuzwil	Kath. Kirchgemeinde Bichwil-Oberuzwil
<b>23. November</b>			
14.00–17.00 Uhr	Gemeinsames Stricken für einen guten Zweck	Kath. Unterkirche Oberuzwil	Kath. Galluspfarre Oberuzwil
<b>24. November</b>			
14.00 Uhr	Jass- und Spielnachmittag	Restaurant Löwen, Oberuzwil	Seniorenverein Oberuzwil
<b>25. November</b>			
20.00 Uhr	Faszination Höhlen	Kath. Pfarreizentrum Niederuzwil	SAC Uzwil
<b>25. und 26. November</b>			
	Nothilfekurs	Feuerwehrdepot Niederuzwil	Samariterverein Uzwil und Umgebung
<b>26. November</b>			
	Papiersammlung	Oberuzwil	Bauverwaltung
13.30–18.00 Uhr	25. Oberuzwiler Judoturnier	Mehrzweckanlage Breite	Budo-Center Oberuzwil
<b>27. November</b>			
	Abstimmungen und Wahlen	Gemeindehaus, Flawilerstrasse 3	Gemeinde Oberuzwil
<b>30. November</b>			
14.00–17.30 Uhr	Sternengeflüster	Evang. Kirchgemeindehaus	Evang.-ref. Kirchgemeinde OU-J
19.30–21.30 Uhr	Vortragsabend: «Pubertät – Überlebensstipps für Eltern»	MZA Breite, Oberuzwil	Schulen Oberuzwil, Schulsozialarbeit, Elternmitwirkung
<b>1. Dezember</b>			
19.30–21.30 Uhr	Vortragsabend: «Werte zu Hause und in der Schule»	MZA Breite, Oberuzwil	Schulen Oberuzwil, Schulsozialarbeit, Elternmitwirkung
<b>3. Dezember</b>			
16.00–23.00 Uhr	Dä Samichlaus chunt in Ghürst	Chlausstube beim Freibad Ghürst	Kulthürst
17.00–20.00 Uhr	Samichlaus		
19.00 Uhr	Konzert Gospelchor Oberbüren mit MAG	Kath. Kirche Niederhelfenschwil	Gospelchor Oberbüren
<b>4. bis 6. Dezember</b>			
	Samichlausbesuche	auf Voranmeldung	KAB/Kath. Kirchgemeinde
<b>5. Dezember</b>			
14.00–17.00 Uhr	Kafistübli	Pfarrheim Bichwil	Frauengemeinschaft Bichwil
<b>6. Dezember</b>			
14.30–17.00 Uhr	Singnachmittag mit Advents- und Weihnachtsliedern	Evang. Kirchgemeindehaus	Frauenverein Oberuzwil
<b>7. Dezember</b>			
15.00–16.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung	Kath. Unterkirche Oberuzwil	Mütter- und Väterberatungsstelle
<b>8. Dezember</b>			
14.00 Uhr	Jass- und Spielnachmittag	Restaurant Dorfplatz, Oberuzwil	Seniorenverein Oberuzwil
19.00 Uhr	Informations- und Diskussionsabend Gemeindeordnung/Schulordnung	Singsaal Oberstufenzentrum	Gemeinde Oberuzwil

**Helfen Sie mit, unseren Veranstaltungskalender laufend zu ergänzen!**

Vereine und Organisationen können ihre Anlässe direkt auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) erfassen (Rubrik Anlässe: auf «Anlass hinzufügen» klicken).



## Energie-Einsparung – dank Fenster-Ersatz!



**Amrhein AG**

Fensterbau · Schreinerei

9242 Oberuzwil · Tel. 071 951 41 41

[www.fensterbau-schreinerei.ch](http://www.fensterbau-schreinerei.ch)



**NEUER CITROËN C3**  
AS UNIQUE AS YOU ARE

**VERY COOL DAYS**  
AM 18. UND 19. NOVEMBER



[citroen.ch](http://citroen.ch)

**Tage der offenen Türen**

**Freitag und Samstag, 18. + 19. November 2016**



**autozentrum**

**Max Frei AG, 9242 Oberuzwil**

Flawilerstrasse 36, [www.autozentrum.ch](http://www.autozentrum.ch), Tel. 071 955 76 76



# Advents-Konzerte

**Sa, 3.12.2016, 19 Uhr**  
Niederhelfenschwil, Katholische Kirche

**So, 4.12.2016, 17 Uhr**  
Affeltrangen, Primarturnhalle

## Theater St. Gallen

**18.11. Hamlet Gross**  
19.30–22.15 Uhr, Grosses Haus  
**Gefährliche Liebschaften**  
20–21.10 Uhr, LOK  
**19.11. Don Camillo & Peppone**  
19.30–22.15 Uhr, Grosses Haus  
**20.11. Peter Pan**  
14 Uhr, Grosses Haus  
**Gefährliche Liebschaften**  
ZUM LETZTEN MAL  
17–18.10 Uhr, LOK  
**Vrenelis Gärtli**  
19.30–21 Uhr, Grosses Haus

**21.11. Probenbesuch**  
**Orfeo ed Euridice**  
18.30–19.30 Uhr, Grosses Haus  
**22.11. Hamlet Gross**  
19.30–22.15 Uhr, Grosses Haus  
**23.11. Am Boden**  
20 Uhr, LOK  
**24.11. West Side Story**  
WIEDERAUFNAHME  
19.30 Uhr, Grosses Haus  
**25.11. Le nozze di Figaro**  
19.30–22.45 Uhr  
Grosses Haus

**26.11. Öffentliche Probe Orfeo ed Euridice**  
12 Uhr, Grosses Haus  
**West Side Story**  
19.30–22 Uhr, Grosses Haus  
**Nachtzug Musiktheater**  
21 Uhr, LOK  
**27.11. Lohengrin**  
14.30–18.45 Uhr  
Grosses Haus  
**Am Boden**  
17 Uhr, LOK

**29.11. Am Boden**  
20 Uhr, LOK  
**30.11. Vrenelis Gärtli**  
19.30–21 Uhr, Grosses Haus  
**1.12. Le nozze di Figaro**  
19.30–22.45 Uhr  
Grosses Haus  
**2. Aids Charity**  
20 Uhr, LOK  
**2.12. Am Boden**  
20 Uhr, LOK

theatersg.ch | 071 242 06 06



**BIOLADE**  
LINDENGARTEN

**Neu:**  
Jetzt auch am Montag offen.

9242 Oberuzwil  
Im Lindengarten 16 · [www.biolade.ch](http://www.biolade.ch) · Tel. 071 951 60 33

## Kantonale Talentschule für Musik

FÜRSTENLAND—WIL—WIL LAND—NECKERTAL—TOGGENBURG  
Oberstufenzentrum Degenau Jonschwil

**Einladung zur Information**  
über Aufnahmeprüfung und  
Anmeldung fürs Schuljahr 2017/18



**Donnerstag 24. November 2016**  
**19.30 Uhr** Aula OZ Degenau, Steigstrasse, Jonschwil



## Dä Samichlaus chunt in Ghürst!

**Wann: Samstag, 3. Dezember 2016**

**Wo: Freibad Ghürst, Oberuzwil**  
(Keine Parkplätze vor Ort vorhanden)

**16°–23° Chlausstube**

**17°–20° Samichlaus am Waldrand**  
(Anmeldung nicht erforderlich)

warme, gemütliche  
Chlausstube

Suppe Wienerli  
Hot-Dog

Glühwein Punsch  
Chlausekafi

**Wir freuen uns auf Sie! OK Kulthürst**

[www.kulthuerst.ch](http://www.kulthuerst.ch)

# ZANI<sup>+</sup> STRASSENBAU AG

Kundennah  
Zuverlässig  
Qualitätsbewusst

Wir empfehlen uns für:  
Strassenbauarbeiten, Tiefbauarbeiten, Kanalisationen,  
Vorplätze, Verbundsteinpflasterungen etc.



Freudenbergstrasse 39 | 9242 Oberuzwil | Tel. 071 955 66 88 | Fax 071 955 66 89

[www.zani-strassenbau.ch](http://www.zani-strassenbau.ch)